

## قَالَ لَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

انہوں (خضر) نے کہا کیا میں نے آپ سے کہا نہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر ہرگز صبر نہیں

صَبْرًا ﴿۵﴾ قَالَ إِنَّ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ بَعْدِهَا

کر سکو گے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اگر میں آپ سے کسی چیز کے متعلق اس کے بعد سوال کروں

فَلَا تُصَحِّبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ مِنَ لَّدُنِّي عُذْرًا ﴿۶﴾ فَأَنْطَلَقْنَا

تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھئے۔ بے شک آپ میری طرف سے عذر کی انتہا کو پہنچ گئے ہو۔ پھر وہ دونوں

حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا أَهْلُهَا فَابْوَأَ

چلے۔ یہاں تک کہ جب وہ دونوں ایک گاؤں والوں کے پاس پہنچے تو دونوں نے بستی والوں سے کھانا مانگا، تو

أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ

بستی والوں نے ان دونوں کی ضیافت کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر دونوں نے اس بستی میں دیوار کو پایا جو گرنا

أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ ط قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ

چاہ رہی تھی، تو انہوں (خضر) نے اسے سیدھا کر دیا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اگر تم چاہتے تو اس پر اجرت

أَجْرًا ﴿۷﴾ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأَتَّبِعُكَ

لے لیتے۔ انہوں (خضر) نے کہا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان جدائی (کا وقت) ہے۔ میں آپ کو ابھی بتلاتا

بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَدْرًا ﴿۸﴾ أَنَا السَّفِينَةُ

ہوں حقیقت اُن باتوں کی جن پر صبر کی آپ طاقت نہ رکھ سکے۔ البتہ کشتی،

فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ

تو وہ چند مسکینوں کی تھی جو سمندر میں کام کرتے تھے، تو میں نے چاہا

أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ مَرَأَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

کہ میں اسے عیب دار کر دوں، اور اُن کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبردستی کر کے لے لیتا

عَصَبًا ﴿۹﴾ وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ

تھا۔ اور البتہ لڑکا، تو اس کے والدین مؤمن تھے

فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿۱۰﴾ فَأَرَدْنَا

تو ہم ڈرے اس سے کہ وہ اُن دونوں کو بھی سرکشی اور کفر کے قریب کر دے۔ تو ہم نے ارادہ کیا

أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رَحْمًا ﴿۱۱﴾

کہ اُن کا رب انہیں بدلے میں (ایسی اولاد) دے جو پاکیزگی میں اس سے بہتر اور صلہ رحمی میں اس سے بڑھ کر ہو۔

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ اور البتہ دیوار، تو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی اس شہر میں اور
تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ اس دیوار کے نیچے اُن کا خزانہ تھا اور اُن کے باپ نیک تھے۔ تو تیرے رب نے چاہا
أَنْ يُبَلِّغَهُمَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَهُمَا كَنْزَهُمَا ۗ رَحْمَةً کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچیں اور اپنا خزانہ خود نکالیں۔ یہ آپ کے
مِّنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۗ ذٰلِكَ تَأْوِيلُ رب کی رحمت کی وجہ سے ہوا۔ اور میں نے اس کو اپنی طرف سے نہیں کیا۔ یہ اس چیز کا مطلب ہے جس
مَالِهِ تَسَطَّعَ عَلَيْهِ صَبْرًا ۗ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ ۗ پر آپ صبر کی طاقت نہ رکھ سکے۔ اور یہ آپ سے ذوالقرنین کے متعلق سوال کرتے ہیں۔ آپ فرما
قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۗ إِنَّا مَكِّنَّا لَهُ دیجیے کہ عنقریب میں تمہارے سامنے اس کا کچھ تذکرہ کروں گا۔ یقیناً ہم نے اسے زمین میں حکومت
فِي الْأَرْضِ وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۗ فَاتَّبِعْ دی تھی اور ہم نے اسے ہر چیز کے اسباب دیے تھے۔ پھر وہ اسباب
سَبَبًا ۗ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَرْبَعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ لے کر چلے۔ یہاں تک کہ جب سورج کے ڈوبنے کی جگہ تک پہنچے تو اسے پایا کہ وہ ڈوب رہا ہے
فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۗ وَوَجَدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا کچھڑ والے چشمہ میں اور اس کے پاس ایک قوم کو پایا۔ ہم نے کہا کہ اے
الْقُرْنَيْنِ ۗ إِنَّمَا أَنْ تَعُدَّ بِرَامَا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ ذوالقرنین! یا تو آپ عذاب دیں یا اُن میں بھلائی
حُسْنًا ۗ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ کریں۔ ذوالقرنین نے کہا البتہ جو ظلم کرے گا، تو ہم اسے عذاب دیں گے، پھر اُسے لوٹایا جائے گا
إِلَىٰ رَبِّهِ فَيَعَذِّبُهُ عَذَابًا تُكْرَهُ ۗ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ اپنے رب کی طرف، پھر وہ بھی اسے بدترین عذاب دے گا۔ اور البتہ جو ایمان لائے گا
وَ عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحَسَنَىٰ وَسَقَوُلُ لَهُ مِنْ اور اعمالِ صالحہ کرے گا تو اس کے لیے اچھا بدلہ ہوگا۔ اور ہم اس سے اپنے معاملہ میں

اَمْرِنَا يُسْرًا ۱۸ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيًّا ۱۹ حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ  
آسانی والی بات کہیں گے۔ پھر وہ سامان لے کر چلے۔ یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی

السَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰی قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَّهُمْ  
جگہ پر پہنچے، تو اسے پایا کہ وہ طلوع ہو رہا ہے ایک قوم پر جن کے لیے ہم نے سورج سے

مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۲۰ كَذٰلِكَ ۱۰ وَقَدْ اَحْطٰنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۱۱  
آڑ نہیں بنائی۔ اسی طرح، اور ہم نے اس کا بھی احاطہ کر رکھا ہے علم کے اعتبار سے جو ان کے پاس تھا۔ پھر

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيًّا ۱۲ حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ  
وہ اسباب لے کر چلے۔ یہاں تک کہ جب وہ دو بند تک پہنچ گئے تو انہوں نے دونوں بند کے پیچھے ایک

مِنْ دُونِهَا قَوْمًا ۱۳ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۱۴ قَالُوْا يٰذَا  
قوم کو پایا، جو بات سمجھنے کے بھی قریب نہیں تھی۔ انہوں نے کہا کہ اے

الْقُرْءٰنِ اِنَّ يٰجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ  
ذوالقرنین! یقیناً یاجوج ماجوج زمین میں فساد پھیلا رہے ہیں،

فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰی اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ  
تو کیا ہم آپ کے لیے کوئی خرچ متعین کر دیں اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان بند

سَدًّا ۱۵ قَالَ مَا مَكِّيٌّ فِیْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعَيْنُوْنِیْ  
بنادیں؟ ذوالقرنین نے کہا کہ جس کی میرے رب نے مجھے ندرت دی ہے، وہ بہتر ہے، اس لیے تم میری اعانت

بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۱۶ اَتُوْنِیْ زُبْرَ الْحَدِیْدِ  
کرو قوت سے، تو میں تمہارے اور ان کے درمیان میں ایک مضبوط دیوار بنا دوں گا۔ تم میرے پاس لوہے کی تختیاں

حَتَّىٰ اِذَا سَاوٰی بَيْنَ الصَّدَفٰیْنِ قَالَ اَنْفُخُوْا ۱۷  
لاؤ۔ یہاں تک کہ جب انہوں نے دونوں کناروں کو برابر کر دیا، تو کہا کہ آگ پھونکو۔

حَتَّىٰ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۱۸ قَالَ اَتُوْنِیْ اَفْرِغْ عَلَیْهِ قَطْرًا ۱۹  
یہاں تک کہ جب اس کو سراپا آگ بنا دیا، تو ذوالقرنین نے کہا کہ تم میرے پاس گھلا ہوا تانبالا لاؤ میں اس پر بہا دوں۔

فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ يَّنْظُرُوْا وَّمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَفْسًا ۲۰  
پھر وہ اس پر چڑھنے کی طاقت نہیں رکھ سکیں گے اور نہ اس میں سوراخ کرنے کی طاقت رکھ سکیں گے۔

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّيْ ۲۱ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهُ  
ذوالقرنین نے کہا یہ میرے رب کی رحمت ہے۔ پھر جب میرے رب کا وعدہ آ جائے گا تو وہ اسے

دَكَاءٌ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۗ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ

ریزہ ریزہ کر دے گا۔ اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے۔ اور ہم چھوڑ دیں گے اُن کو اس دن

يَوْمَئِذٍ يَبُوحُ فِي بَعْضٍ وَ نُفَخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ

اس حال میں کہ بعض بعض سے گڈ گڈ ہوں گے اور صور میں پھونک ماری جائے گی، پھر ہم اُن سب کو اکٹھا

جَمَعًا ۗ وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۗ

کریں گے۔ اور ہم جہنم کو اس دن کافروں کے سامنے پیش کریں گے۔

الَّذِينَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا

جن کی آنکھیں میرے ذکر (قرآن) سے (غفلت کے) پردہ میں تھیں اور جو

لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۗ اَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا

سننے کی طاقت نہیں رکھتے تھے۔ کیا پھر کافروں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ

اَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُوْنِي اَوْلِيَاءَ ۗ اِنَّا اَعْتَدْنَا

وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو حمایتی بنا لیں گے؟ یقیناً ہم نے کافروں کی

جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِينَ نَزْلًا ۗ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِينَ

ضیافت کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ آپ فرمادیجیے کیا ہم تمہیں بتلائیں اُن لوگوں کے بارے میں

اَعْمَالًا ۗ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيْلُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

جو اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ خسار والے ہیں؟ وہ لوگ ہیں کہ جن کی کوشش دنیوی زندگی میں بیکار

يُحْسَبُونَ اَنْهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ

ہو گئی اور وہ یہ سمجھتے رہے کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوا بِآيٰتِ رَبِّهِمْ وَ لِقَآئِهِ فَحِطَّتْ اَعْمَالُهُمْ

اپنے رب کی آیات کے ساتھ کفر کیا اور اس کی ملاقات کا (انکار کیا)، پھر اُن کے اعمال اکارت ہو گئے

فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ۗ ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ

پھر ہم اُن کے لیے قیامت کے دن وزن قائم نہیں کریں گے۔ یہ اُن کی سزا جہنم ہے

جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَ اتَّخَذُوا اٰيٰتِي وَرِسٰلِي هُزُوًا ۗ

اُن کے کفر کی وجہ سے اور میری آیتوں اور میرے پیغمبروں کو مذاق بنانے کی وجہ سے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّٰتُ

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے اُن کی ضیافت کے لیے جنات

الْفِرْدَوْسِ نُزْلًا ۝ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْعُونَ عَنْهَا

الفردوس ہوں گی۔ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، جس سے وہ ہٹنا نہیں

حَوْلًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفَذَ

چاہیں گے۔ آپ فرمادیجئے کہ اگر سمندر روشنائی بن جائے میرے رب کے کلمات کے لیے، تو سمندر ختم

الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتِ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ

ہو جائے گا اس سے پہلے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں، اگرچہ ہم اسی جیسی مدد کے طور پر اور بھی لے

مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَتَمَّا

آئیں۔ آپ فرمادیجئے کہ میں تو صرف تم جیسا ایک انسان ہوں، میری طرف وحی کی جارہی ہے

الْهَيْكَلُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

یہ کہ تمہارا معبود کیسا معبود ہے۔ پھر جو اپنے رب کی ملاقات کی امید رکھتا ہے، تو اسے

عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

چاہئے کہ وہ اعمالِ صالحہ کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔

۱۸۱ آیات میں ۹۸

(۱۹) سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ (۳۳)

تُوَعِّدُنَا ۶

اور ۶ رکوع ہیں

سورۃ مریم مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۹۸ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

كَلَيْعَصَ ۝ ذَكَرَ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝

یہ تیرے رب کی اس کے بندہ زکریا (علیہ السلام) پر رحمت کا تذکرہ ہے۔

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ

جب انہوں نے اپنے رب کو چپکے چپکے پکارا۔ زکریا (علیہ السلام) نے کہا اے میرے رب! یقیناً میری

الْعَظْمُ مَيِّئٌ وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ

ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں اور سر میں بڑھاپا پھیل چکا ہے اور میں تجھ سے مانگنے

بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

میں اے میرے رب! ناکام نہیں رہا۔ اور یقیناً میں اپنے پیچھے وارثوں سے ڈرتا

مِنْ وَّرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے، تو تو اپنی طرف سے میرے لیے وارث عطا

وَلِيَّا ۙ يَرْتَبِي وَيَرِيثُ مِنْ اِلٰى يَعْقُوْبُ ۙ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

فرما۔ جو میرا وارث بنے اور آل یعقوب کا وارث بنے۔ اور اسے اے میرے رب!

رَضِيًّا ۙ يٰذِكْرِيَا اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعِلْمٍ اِسْمُهُ يَحْيٰى ۙ

تو پسندیدہ بنا۔ اے زکریا! یقیناً ہم آپ کو ایک لڑکے کی بشارت دے رہے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا،

لَمْ جَعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۙ قَالَ رَبِّ اَنۡى يَكُوْنُ

جس کا اس سے پہلے ہم نے کوئی ہنسنا نہیں بنایا۔ زکریا (علیہ السلام) نے کہا اے میرے رب! میرے

لِى عِلْمٌ وَّكَانَتۡ اِمْرَاَتِى عَاقِرًا وَّوَقَدۡ بَلَغَتۡ

لیے لڑکا کہاں سے ہوگا حالانکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کی انتہاء کو

مِنَ الْكِبَرِ عَتِيًّا ۙ قَالَ كَذٰلِكَ ۙ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى

پہنچ چکا ہوں؟ اللہ نے فرمایا کہ اسی طرح ہوگا۔ تیرے رب نے کہا ہے کہ وہ مجھ پر

هَيۡئٍ وَّوَقَدۡ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَّلَمْ تَكۡ شَيْئًا ۙ قَالَ

آسان ہے اور میں نے تجھے اس سے پہلے پیدا کیا حالانکہ تو کچھ بھی نہیں تھا۔ زکریا (علیہ السلام) نے کہا

رَبِّ اجْعَلۡ لِّىٓ اٰیَةً ۙ قَالَ اٰیَتُكَ اِلَّا تَكَلِّمُ النَّاسَ

اے میرے رب! میرے لیے نشانی مقرر کر دیجیے۔ اللہ نے فرمایا کہ تیری نشانی یہ ہے کہ تم انسانوں سے

تَلۡكۡ لَيَالٍ سَوِيًّا ۙ فَخَرَجَ عَلٰى قَوۡمِهٖ مِنَ الْهَجَرٰتِ

بات نہیں کرو گے تندرست ہونے کے باوجود تین رات تک۔ پھر وہ اپنی قوم کے سامنے حجاب سے نکلے

فَاَوۡحٰى اِلَيْهِمۡ اَنْ سَبِّحُوۡا بُكۡرَةً وَّعَشِيًّا ۙ يٰيَحْيٰى خُذِ

تو زکریا (علیہ السلام) نے ان کو بھی اشارہ سے کہا کہ تم اللہ کی صبح و شام تسبیح کرو۔ اے یحییٰ! کتاب کو

الْكِتٰبَ بِقُوۡتٍ وَّاَتٰنِيۡهِ الْحَمۡدُ صَبِيًّا ۙ وَحٰنَاۗءًا مِّنۡ لَّدُنَّا

مضبوطی سے پکڑ لے۔ اور ہم نے انہیں بچپن ہی میں دانائی عطا کر دی تھی۔ اور ہماری طرف سے شفقت

وَزَكٰوٰةً ۙ وَكَانَ تَقِيًّا ۙ وَبَرًّاۗ بِوَالِدَيْهِ وَّلَمْ يَكُنۡ جَبَرًا

اور پاکیزگی عطا کی۔ اور وہ متقی تھے۔ اور اپنے والدین کے فرمانبردار تھے اور زبردستی کرنے والے

عَصِيًّا ۙ وَسَلٰمٌ عَلَیْهِ یَوْمَ وُلِدَ وَّیَوْمَ یَمُوْتُ وَّیَوْمَ

نافرمان نہیں تھے۔ اور اُن پر سلامتی ہو جس دن وہ پیدا ہوئے اور جس دن وہ مرے گا اور جس دن وہ

یُبْعَثُ حَيًّا ۙ وَاذۡكُرۡ فِی الْكِتٰبِ مَرۡجِمًا ۙ اِذۡ اِنۡتَبَدَّتْ

زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ اور اس کتاب میں مریم کا تذکرہ کیجیے۔ جب وہ اپنے

مَنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۖ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ

گھر والوں سے الگ ہو کر مشرقی کنارہ میں چلی گئی۔ اور اُن سے پردہ

حِجَابًا ۗ فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

کر لیا، پھر ہم نے اُن کی طرف ہماری روح کو بھیجا جو اُن کے سامنے پورا انسان بن کر متمثل

سَوِيًّا ۗ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتُ

ہوا۔ مریم (علیہا السلام) نے کہا کہ یقیناً میں تجھ سے رحمن کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو اللہ سے

تَقِيًّا ۗ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ ۗ لِأَهَبَ لِكَ عُلَمَاءًا

ڈرتا ہے۔ تو روح نے کہا میں تو صرف تیرے رب کا بھیجا ہوا فرشتہ ہوں۔ تاکہ میں تجھے پاکیزہ لڑکا

زَكِيًّا ۗ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ

دوں۔ مریم (علیہا السلام) نے کہا کہ مجھے لڑکا کہاں سے ہوگا حالانکہ مجھے کسی انسان نے چھویا نہیں ہے

وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۗ قَالَ كَذَلِكَ ۗ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ

اور میں زنا کار نہیں ہوں؟ فرشتہ نے کہا کہ اسی طرح ہوگا۔ تیرے رب نے کہا ہے کہ یہ مجھ پر آسان ہے۔

وَلِنَجْعَلَهَا آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً ۗ مِّنَّا ۗ وَكَانَ أَمْرًا

اور اس لیے ہوگا تاکہ ہم اسے انسانوں کے لیے نشانی بنائیں اور ہماری طرف سے رحمت بنائیں۔ اور اس معاملہ کا

مَقْضِيًّا ۗ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَّتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۗ

فیصلہ کر دیا گیا ہے۔ پھر مریم (علیہا السلام) لڑکے سے حاملہ ہوگئی، پھر اس کو لے کر درجہ میں الگ چلی گئی۔

فَلَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۗ قَالَتْ يَلَيْتَنِي

پھر اُن کو دردِ زہ آیا کھجور کے تنے کے پاس۔ مریم (علیہا السلام) کہنے لگی اے کاش کہ

مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْسِيًّا ۗ فَنَادَاهَا

میں اس سے پہلے مر جاتی اور میں بھلا کر فراموش کر دی جاتی۔ پھر مریم (علیہا السلام) کو اُن کے نیچے سے

مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۗ

آواز دی کہ تو غم نہ کر، یقیناً تیرے رب نے تیرے نیچے نہر جاری کر دی ہے۔

وَهَرِيًّا إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا

اور تو اپنی طرف اس کھجور کے تنے کو ہلا، خود ٹوٹ کر تجھ پر تازہ کھجوریں

بِحَبِيًّا ۗ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۗ فَأَمَّا تَرِيًّا مِّن

گریں گی۔ پھر تو کھا اور پی اور آنکھیں ٹھنڈی رکھ۔ پھر اگر تو انسانوں میں

<p>الْبَشِيرِ أَحَدًا ۚ فَفُؤِيۙ اِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا سے کسی کو دیکھیے، تو یوں کہنا کہ میں نے رَمَن کے لیے روزہ کی نذر مانی ہے،</p>
<p>فَلَنْ اُكَلِمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۙ فَاتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلَةً ۗ قَالُوۤا کہ میں آج کسی انسان سے ہرگز گفتگو نہیں کروں گی۔ پھر وہ اس لڑکے کو اٹھا کر اپنی قوم کے پاس آئی۔ وہ کہنے لگے</p>
<p>يَمْرُئِيۙ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۙ يَاخْتِ هُرُوۡنَ مَا كَانَ اے مریم! یقیناً تو نے بہت گندی حرکت کی ہے۔ اے ہارون کی بہن! تیرا باپ</p>
<p>اَبُوۡكَ اِمْرًا سَوْءٍ ۙ وَمَا كَانَتْ اُمَّكَۙ بَعِيًّا ۙ فَاَشَارَتْ بھی برا انسان نہیں تھا اور نہ تیری ماں زنا کار تھی۔ تو مریم (علیہا السلام) نے اس لڑکے کی طرف</p>
<p>اِلَيْهٖ ۙ قَالُوۤا كَيْفَ نُنَكِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۙ قَالَ اشارہ کیا۔ وہ کہنے لگے ہم کیسے کلام کریں اس سے جو گہوارہ میں بچہ ہے؟ بچہ بولا</p>
<p>اِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ ۙ اُنۡدِیۙ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيۙ نَبِيًّا ۙ وَجَعَلَنِيۙ یقیناً میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اس نے مجھے کتاب دی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔ اور مجھے مبارک</p>
<p>مُذِرًا كَاۤ اٰیۡنَ مَا كُنْتُ ۙ وَاَوْصٰیۙنِیۙ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ بنایا ہے جہاں میں رہوں۔ اور اس نے مجھے حکم دیا ہے نماز کا اور زکوٰۃ کا</p>
<p>مَا دُمْتُ حَيًّا ۙ وَبَرًّاۙ بِوَالِدَتِیۙ ۙ وَلَمْۙ یَجْعَلِنِیۙۙ جَبَّارًا جب تک میں زندہ رہوں۔ اور مجھے اپنی والدہ کا فرمانبردار بنایا ہے۔ اور مجھے سرکش، بد بخت نہیں</p>
<p>شَقِيًّا ۙ وَالسَّلَامُ عَلٰی یَوْمِ وُلِدْتُ ۙ وَیَوْمِ اَمُوْتُ بنایا۔ اور سلامتی ہو مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں مروں گا</p>
<p>وَیَوْمِ اُبْعَثُ حَیًّا ۙ ذٰلِكَ عِیۡسٰی ابْنُ مَرْیَمَ ۙ قَوْلَ الْحَقِّ اور جس دن میں زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔ یہ عیسیٰ ابن مریم (علیہا السلام) ہیں۔ یہ سچی بات ہے</p>
<p>الَّذِیۙ فِیۡهِ یَمْتَرُوۡنَ ۙ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ یَّتَّخِذَ جس میں یہ جھگڑا کر رہے ہیں۔ اللہ کے لیے مناسب نہیں کہ وہ اولاد</p>
<p>مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَہٗ ۙ اِذَا قَضٰیۙ اَمْرًاۙ فَاِنۡتَابَا یَقُوۡلُ لَہٗۙ کُنْ بنائے، اللہ تو اولاد سے پاک ہے۔ جب وہ کسی معاملہ کا فیصلہ کرتا ہے تو اس سے کہتا ہے کہ ہو جا،</p>
<p>فَیَکُوۡنُ ۙ ۙ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّیۙ وَرَبِّکُمْ فَاعْبُدُوۡہٗ ۗ هٰذَا تو وہ ہو جاتا ہے۔ اور یقیناً میرا رب اور تمہارا رب اللہ ہے، تو تم اسی کی عبادت کرو۔ یہ</p>



صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۝

سیدھا راستہ ہے۔ پھر گروہ آپس میں الگ الگ ہو گئے۔

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ اَسْمِعْ

پھر کافروں کے لیے ایک بھاری دن کی حاضری سے ہلاکت ہے۔ وہ کتنا اچھی طرح سننے والے

بِهِمْ وَأَبْصِرْ ۝ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ

اور کتنا اچھی طرح دیکھنے والے ہوں گے، جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے۔ لیکن ظالم لوگ آج

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ

کھلی گمراہی میں ہیں۔ اور آپ انہیں ڈرائیے حسرت والے دن سے جب معاملہ کا فیصلہ کر دیا

الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ

جائے گا، ابھی وہ غفلت میں ہیں اور ایمان نہیں لاتے۔ یقیناً ہم ہی

نَزَرْتُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝ وَأَذْكُرُ

اس زمین کے وارث ہوں گے اور ان کے بھی جو زمین پر ہیں اور ہماری طرف وہ سب لوٹائے جائیں گے۔ اور آپ

فِي الْكِتَابِ ابْرَاهِيمَ ۝ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا تذکرہ کیجیے۔ یقیناً وہ صدیق تھے، نبی تھے۔

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ

جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے ابا سے کہا کہ اے میرے ابا! تم کیوں عبادت کرتے ہو ایسی چیزوں کی جو نہ سنتی ہیں اور نہ

وَلَا يُعْطِي عَنْكَ شَيْئًا ۝ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي

دیکھتی ہیں اور آپ کے کچھ بھی کام نہیں آتیں۔ اے میرے ابا! یقیناً میرے پاس وہ علم

مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا اس لیے آپ میرے پیچھے چلئے، میں آپ کو سیدھے راستے کی رہنمائی کروں گا۔

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

اے میرے ابا! آپ شیطان کی عبادت مت کیجیے۔ یقیناً شیطان رحمن کا

عَصِيًّا ۝ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنْ

نافرمان ہے۔ اے میرے ابا! یقیناً میں ڈرتا ہوں اس سے کہ آپ کو رحمن کی طرف سے عذاب

الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ

پہنچے، پھر تم شیطان کے دوست بن جاؤ۔ ابراہیم (علیہ السلام) کے باپ نے کہا کیا تم اعراض

عَنْ إِلَهَتِي يَا بَرَاهِيمَ لَيْنَ لَمْ تَكُنْتَهُ لَأَمْرَجَمْنَاكَ کرتے ہو میرے معبودوں سے، اے ابراہیم؟ اگر تم باز نہیں آؤ گے تو میں تمہیں رجم کردوں گا
وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ ۝ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۝ اور تو دور ہو جا مجھ سے مدت دراز تک۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا السلام علیکم! عنقریب میں تمہارے لیے اپنے رب سے
إِنَّهُ كَانَ بِنِي حَفِيًّا ۝ وَأَعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ استغفار کروں گا۔ یقیناً وہ مجھ پر مہربان ہے۔ اور میں چھوڑ رہا ہوں تمہیں اور اُن کو جن کی
مَنْ دُونَ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۝ عَسَىٰ آلَا أَكُونَ بِدُعَاءِ تم اللہ کے علاوہ عبادت کرتے ہو اور میں اپنے رب کو پکارتا ہوں۔ امید ہے کہ میں میرے رب سے دعا
رَبِّي سَقِيًّا ۝ فَلَمَّا أَعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ کرنے میں نامراد نہیں رہوں گا۔ پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) الگ ہو گئے اُن سے اور اُن سے بھی جن کی وہ
اللَّهِ ۝ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝ وَكَلَّمْنَا نَبِيًّا ۝ اللہ کے علاوہ عبادت کرتے تھے، تو ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب (علیہما السلام) دیے۔ اور تم کو ہم نے نبی بنا دیا۔
وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ اور ہم نے انہیں ہماری رحمت میں سے حصہ دیا اور ہم نے اُن کے لئے علم و منزلت، سچائی کو بیان کرنے والی زبانیں
عَلِيًّا ۝ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَوْسَىٰ ۝ إِنَّهُ كَانَ (تمام ادیان میں) بنا دیں۔ اور اس کتاب میں موسیٰ (علیہ السلام) کا تذکرہ کیجیے۔ یقیناً وہ
مُخْلِصًا ۝ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ خالص کیے ہوئے اور رسول تھے، نبی تھے۔ اور ہم نے انہیں پکارا کوہ طور کی دائیں
الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَاقْرَبْنَاهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا جانب سے اور ہم نے انہیں سرگوشی کے لیے قریب کیا۔ اور ہم نے انہیں اپنی رحمت سے
أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۝ اُن کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر عطا کیا۔ اور اس کتاب میں اسماعیل (علیہ السلام) کا تذکرہ کیجیے۔
إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ ۝ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝ وَكَانَ یقیناً وہ سچے وعدہ والے تھے اور رسول تھے، نبی تھے۔ اور وہ
يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۝ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ اپنے گھر والوں کو نماز کا اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے۔ اور وہ اپنے رب کے نزدیک

مَرْضِيًّا ۵۵۵ وَأَذْكَرٌ فِي الْكِنْبِ إِدْرِيسٌ ۚ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا

پسندیدہ تھے۔ اور اس کتاب میں ادريس (عليه السلام) کا تذکرہ کیجیے۔ یقیناً وہ صدیق تھے،

نَبِيًّا ۵۵۶ وَرَفَعَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۵۵۷ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

نبی تھے۔ اور ہم نے انہیں بلند جگہ پر اٹھا لیا۔ یہی لوگ ہیں جن پر

أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ

اللہ نے انعام فرمایا انبیاء میں سے، آدم (عليه السلام) کی اولاد میں سے۔

وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِبْرَاهِيمَ

اور اُن میں سے جن کو ہم نے نوح (عليه السلام) کے ساتھ سوار کرایا۔ اور ابراہیم (عليه السلام)

وَأِسْرَائِيلَ ۚ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَابْتَحَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ

اور یعقوب (عليه السلام) کی ذریت میں سے۔ اور اُن میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور جن کو ہم نے منتخب کیا۔ جب

عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا ۙ وَبُكِيًّا ۵۵۸ فَخَلَفَ

اُن پر رحمن کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو وہ سجدہ کرتے ہوئے اور روتے ہوئے گر پڑتے ہیں۔ پھر

مِنْ بَعْدِهِمْ خَلَفَ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا

اُن کے بعد ایسے ناخلف آئے جنہوں نے نماز ضائع کی اور خواہشات کے

الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۵۵۹ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ

پیچھے پڑے، پھر وہ عنقریب خرابی پائیں گے۔ مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے

وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ

اور نیک کام کرتا رہے تو یہ جنت میں داخل ہوں گے اور اُن پر ذرا بھی

شَيْئًا ۵۶۰ جَنَّتٍ عَدْنٍ ۗ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ

ظلم نہیں کیا جائے گا۔ جنات عدن میں داخل ہوں گے، جن کا رحمن نے وعدہ کیا ہے اپنے بندوں سے بغیر دیکھے۔

إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۵۶۱ لَّا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَعْوًا

یقیناً اس کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔ اس میں وہ سوائے سلام کے کوئی لغو بات

إِلَّا سَلَامًا ۗ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً ۙ وَعَشِيًّا ۵۶۲ تِلْكَ

نہیں سنیں گے۔ اور انہیں اپنا کھانا اس میں صبح و شام ملے گا۔ یہ

الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۵۶۳

وہ جنت ہے جس کا ہم وارث بنائیں گے اپنے بندوں میں سے انہیں جو متقی ہیں۔

وَمَا نَنْزَلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا

اور ہم نہیں اترتے مگر تیرے رب کے حکم سے۔ اسی کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو ہمارے آگے ہیں

وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ

اور جو ہمارے پیچھے ہیں اور جو اُن کے درمیان میں ہیں۔ اور تیرا رب بھولنے والا نہیں ہے۔ وہ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور اُن چیزوں کا رب ہے جو اُن کے درمیان میں ہیں، تو آپ اسی کی عبادت کیجیے اور اس کی

لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ

عبادت پر جسے رہے۔ کیا آپ اس کا کوئی ہم نام جانتے ہیں؟ اور انسان کہتا ہے کہ

ءِإِذَا مَا مِثْلُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝ أَوْلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ

کیا جب میں مر جاؤں گا تب میں زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ کیا انسان یاد نہیں رکھتا کہ

أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِّكَ

ہم نے اسے اس سے پہلے پیدا کیا حالانکہ وہ کچھ بھی نہیں تھا؟ پھر تیرے رب کی قسم!

لِنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ

ضرور ہم انہیں اور شیاطین کو اکٹھا کریں گے، پھر ہم انہیں جہنم کے ارد گرد گھٹنے کے بل بیٹھا ہوا ہونے کی حالت میں

جِثْيًا ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ

حاضر کریں گے۔ پھر ہم نکالیں گے ہر جماعت میں سے اُسے جو اُن میں سے رحمن سے زیادہ

عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا

سخت سرکش تھا۔ پھر ہم خوب جانتے ہیں انہیں جو جہنم میں داخل ہونے کے

صَلِيًّا ۚ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا

لائق ہیں۔ اور تم میں سے ہر ایک ضرور جہنم پر وارد ہونے والا ہے۔ یہ تیرے رب پر لازم ہے،

مَقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ

اس کا فیصلہ کر دیا گیا ہے۔ پھر ہم متقیوں کو بچالیں گے اور ظالموں کو اس میں

فِيهَا جِثْيًا ۚ وَإِذَا تَثَلَىٰ عَلَيْهِمْ أَيُّنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

گھٹنوں کے بل پڑا ہوا چھوڑ دیں گے۔ اور جب اُن پر ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں صاف صاف،

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ

تو کافر لوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ دونوں فریق میں سے کس کا

مَقَامًا وَأَحْسَنَ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ  
مکان بہتر ہے اور کس کی مجلس اچھی ہے؟ اور اُن سے پہلے کتنی قوموں کو ہم نے ہلاک کیا

هُم أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِعْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَاةِ  
جو زیادہ اچھے سامان والی اور زیادہ اچھی رونق والی تھیں۔ آپ فرما دیجیے جو گمراہی میں ہیں

فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَاةً حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ  
تو اُن کو رحمن تعالیٰ ڈھیل دے رہے ہیں۔ یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے اس عذاب کو

إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ  
جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے یا عذاب یا قیامت، تو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون

سُرٌّ مَّكَانًا وَأَضَعَفَ جُنْدًا ۝ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ  
زیادہ بری جگہ والا ہے اور کون کمزور جماعت والا ہے۔ اور اللہ ہدایت میں بڑھاتے ہیں انہیں

أَهْتَدُوا هُدًى ۖ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ  
جو ہدایت یافتہ ہیں۔ اور باقی رہنے والے اچھے اعمال بہتر ہیں تیرے رب کے

رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ  
نزدیک ثواب کے اعتبار سے اور زیادہ اچھے ہیں انجام کے اعتبار سے۔ کیا پھر آپ نے دیکھا وہ شخص جس

بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأَوْتَيْنَ مَالًا ۖ وَوَلَدًا ۖ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ  
نے ہماری آیتوں کے ساتھ کفر کیا اور اس نے کہا کہ ضرور مجھے مال اور اولاد ملے گی؟ کیا وہ غیب پر مطلع ہوا

أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۖ كَلَّا ۖ سَنَكْتُبُ  
یا اس نے رحمن تعالیٰ کے پاس کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ہرگز نہیں! عنقریب ہم لکھ رہے ہیں اسے جو وہ

مَا يَقُولُ ۖ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۖ وَ نَرِثُهُ  
کہہ رہا ہے اور ہم اس کے لیے عذاب کو لمبا کریں گے۔ اور ہم اس کے وارث بنیں گے

مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۖ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً  
اُن چیزوں میں جنہیں وہ کہہ رہا ہے اور وہ ہمارے پاس تنہا آئے گا۔ اور انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر کئی معبود بنا لیے ہیں

لَيَكُونُوا لَهُمْ عَذَابًا ۖ كَلَّا ۖ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ  
تاکہ وہ اُن کے لیے قوت کا ذریعہ بنیں۔ ہرگز نہیں! عنقریب وہ اُن کی عبادت کا انکار کریں گے

وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ صِدْقًا ۖ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا  
اور وہ اُن کے مخالف بن جائیں گے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ ہم نے

الشَّيْطَانِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَوٰسِرُهُمْ اَزٰۤا ۙ فَلَا تَجْعَلْ

شیاطین کو کافروں پر چھوڑ رکھا ہے، وہ ان کو خوب بھڑکا رہے ہیں۔ اس لیے آپ ان کے بارے میں

عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّمَا نَعَدُ لَهُمْ عَذَابًا ۙ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ

جلدی نہ کریں۔ ہم ان کے لیے گنتی گن رہے ہیں۔ جس دن ہم متقیوں کو اکٹھا کریں گے

اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفَدًا ۙ وَسَوْفَ الْجٰرِمِيْنَ اِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۙ

رحمن تعالیٰ کی طرف جماعت در جماعت۔ اور ہم مجرموں کو بائیں گے جہنم کی طرف پیاسا ہونے کی حالت میں۔

لَا يَخْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ

وہ شفاعت کے مالک نہیں ہوں گے مگر وہ جس نے رحمن تعالیٰ کے پاس کوئی عہد لے

عَهْدًا ۙ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۙ لَقَدْ جِئْتُمْ

رکھا ہو۔ اور وہ کہتے ہیں کہ رحمن تعالیٰ نے اولاد بنائی ہے۔ یقیناً تم نے بڑی

شَيْۡۡا اِذَا ۙ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ

بھاری بات کہی ہے۔ کہ قریب ہے کہ آسمان بھی اس سے پھٹ جائیں اور زمین بھی

الْاَرْضُ وَتَخٰدُ الْجِبَالُ هَدًا ۙ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۙ

پھٹ پڑے اور پہاڑ ریزہ ہو کر گر پڑیں۔ اس وجہ سے کہ وہ رحمن تعالیٰ کے لیے اولاد کا دعویٰ کرتے ہیں۔

وَمَا يَنْبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۙ اِنْ كُلُّ مَنْ

اور رحمن تعالیٰ کے لیے مناسب نہیں ہے کہ اولاد بنائے۔ یقیناً سارے کے سارے وہ جو

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا اَبِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۙ لَقَدْ اَخَصَّهُمْ

آسمانوں اور زمین میں ہیں وہ رحمن تعالیٰ کے پاس صرف بندہ کی حیثیت سے حاضر ہونے والے ہیں۔ یقیناً اللہ نے

وَعَدَهُمْ عَذَابًا ۙ وَكُلُّهُمْ اَتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۙ

ان کا احاطہ کر رکھا ہے اور ان کی گنتی گن رہا ہے۔ اور سب کے سب اس کے پاس قیامت کے دن تنہا آئیں گے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ

یقیناً وہ جو ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے، عنقریب رحمن تعالیٰ ان کے لیے محبوبیت

وَدًا ۙ فَاَتٰنَا يَسْرٰنُهُ بِلِسٰنِكَ لِتُبَشِّرَ بِهٖ الْمُتَّقِيْنَ

رکھ دے گا۔ پھر ہم نے ہی اس قرآن کو آپ کی زبان میں آسان کیا ہے، تاکہ آپ اس کے ذریعہ متقیوں کو بشارت

وَنُنذِرَ بِهٖ قَوْمًا لَّدٰۤا ۙ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ

دیں اور اس کے ذریعہ آپ جھگڑا لو قوم کو ڈرائیں۔ اور ان سے پہلے کتنی امتوں کو ہم نے ہلاک کیا۔

تَفٰوٰت

تَفٰوٰت

هَلْ تَجِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۚ

کیا آپ ان میں سے کسی کو محسوس کرتے ہیں یا ان کی کوئی آہٹ سنتے ہیں؟

رُكُوعًا ۸

(۲۰) سُبُوْرًا طَائِفًا مِّنْهَا (۳۵)

اِيَّانَهَا ۱۳۵

اور ۸ رکوع ہیں

سورۃ طہ مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۱۳۵ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

طه ۝ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفِيَ ۝ اِلَّا تَذْكِرَةً ۙ

طہ۔ ہم نے یہ قرآن آپ پر اس لیے نہیں اتارا تاکہ آپ مشقت اٹھائیں۔ مگر اتارا ہے اس شخص کو

لِمَنْ يَّخْشَى ۝ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ

نصیحت دینے کے لیے جو ڈرے۔ یہ اتارا گیا ہے اس اللہ کی طرف سے جس نے زمین اور بلند آسمانوں

الْعُلٰی ۝ الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی ۝ لَهَا فِی السَّمٰوٰتِ

کو پیدا کیا۔ رحمن تعالیٰ عرش پر جلوہ افروز ہے۔ اس کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور

وَمَا فِی الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰی ۝

جو زمین میں ہیں اور جو ان کے درمیان میں ہیں اور جو گیلی مٹی کے نیچے ہیں۔

وَ اِنْ تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ وَاخْفٰی ۝ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ

اور اگر آپ بات کو زور سے کہیں تو یقیناً چپکے سے ہی ہوئی بات کو اور سب سے زیادہ چھپائی ہوئی بات کو وہ جانتا ہے۔ اللہ کے

اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۝ وَهَلْ اَنْتَ حٰدِیْثٌ مُّوسٰی ۝

سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کے لیے اچھے اچھے نام ہیں۔ کیا آپ کے پاس موسیٰ (علیہ السلام) کا قصہ آیا؟

اِذْ رَا نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهٖ امْكُثُوْا اِنِّیْ اَنْتُمْ نٰسِرًا

جب موسیٰ (علیہ السلام) نے آگ دیکھی، پھر اپنے گھر والوں سے کہا تم ٹھہرو! یقیناً میں نے آگ دیکھی ہے،

لَعَلِّیْ اَنْتُمْ مِّنْهَا بِقِسٍ اَوْ اِحْدُ عَلٰی النَّارِ هٰدِی ۝

شاید میں تمہارے پاس اس میں سے کوئی شعلہ لے آؤں یا آگ پر رہنمائی پا لوں۔

فَلَمَّا اَنْهٰهَا نُودِیْ یٰمُوسٰی ۝ اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ فَارْحَلْ

پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) آگ کے پاس پہنچے تو آواز دی گئی اے موسیٰ! یقیناً میں تمہارا رب ہوں، اس لیے

نَعْلَمُکَ ۚ اِنَّکَ بِالْوٰاِدِ الْمُقَدَّسِ طُوٰی ۝ وَاَنَا اَخْتَرْتُکَ

اپنے چیل اتار لیجیے۔ یقیناً آپ پاک وادی طوی میں ہیں۔ اور میں نے آپ کو منتخب کیا،

فَاسْتَبْعَ لِمَا يُؤْمَى ۝ اِنْتَبِ اَنَا اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اَنَا

اس لیے آپ کان لگا کر سنئے اسے جو آپ کی طرف وحی کی جارہی ہے۔ یقیناً میں ہی اللہ ہوں، میرے سوا کوئی معبود نہیں،

فَاعْبُدْنِي ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ اِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ

اس لیے آپ میری عبادت کیجیے اور میری یاد کے لیے نماز قائم کیجیے۔ یقیناً قیامت آنے والی ہے،

اَكَادُ اُخْفِيهَا لِتَجْزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ۝

میں اسے چھپانا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص کو بدلہ دیا جائے اُن اعمال کا جو اس نے کیے۔

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدِي ۝

اس لیے آپ کو ہرگز اس سے نہ روکے وہ شخص جو قیامت پر ایمان نہیں رکھتا اور جو اپنی خواہش کے پیچھے چل پڑا ہے، پھر کہیں

وَمَا تَلْكَ بِمَيْدِنِكَ يَمُوسَى ۝ قَالَ هِيَ عَصَائِ اَتَوْكُوا

آپ ہلاک ہو جائیں۔ اور اے موسیٰ! آپ کے دائیں ہاتھ میں کیا ہے؟ موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا یہ میری لاشی

عَلَيْهَا وَاهْتَسُّ بِهَا عَلٰى عَنَتِي ۚ وَلِي فِيهَا مَارِبٌ

ہے۔ اس پر میں ٹیک لگاتا ہوں اور اس کے ذریعہ میں پتے جھاڑتا ہوں اپنی بکریوں پر اور میری اس میں دوسری بھی

اُخْرٰى ۝ قَالَ اَلْقَهَا يَمُوسَى ۝ فَالْقَهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ

جاتی ہیں۔ اللہ نے فرمایا اے موسیٰ! اس کو ڈال دیجیے۔ پھر موسیٰ (علیہ السلام) نے اس کو ڈال دیا تو اچانک وہ سانپ بن

تَسْعَى ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۚ وَفِي سَعْيِهَا سَيْرٌ تَهَا

گیا دوڑتا ہوا۔ اللہ نے فرمایا کہ اس کو پکڑ لیجیے اور نہ ڈریئے۔ عنقریب ہم اسے اس کی پہلی حالت پر لوٹا

الْاُولٰى ۝ وَاَضْمَمُ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ

دیں گے۔ اور اپنا ہاتھ اپنی بغل میں دبا دیجیے، وہ بغیر کسی برائی کے سفید

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ اَيَّةٌ اُخْرٰى ۝ لِئَرْيَاكَ مِنْ اٰيَاتِنَا الْكُبْرٰى ۝

ہو کر نکلے گا۔ یہ دوسرے معجزہ کے طور پر (دے رہے ہیں)۔ تاکہ ہم آپ کو دکھائیں ہماری بڑی نشانیوں میں سے۔

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى ۝ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ

آپ جائیے فرعون کے پاس، یقیناً اس نے سرکشی کی ہے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے دعا کی اے میرے رب!

لِي صَدْرِي ۝ وَكَيْسِرِي اَمْرِي ۝ وَاَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۝

میرے لیے میرا سینہ کھول دیجیے۔ اور میرے لیے میرے معاملہ میں آسانی کر دیجیے۔ اور میری زبان کی گرہ کھول دیجیے۔

يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝ وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِي ۝

تاکہ وہ میری بات کو سمجھ سکیں۔ اور میرے لیے میرے گھر والوں میں سے مددگار مقرر کر دیجیے۔



هَرُونَ أَخِي ۞ اشدُّ بِي ۞ أَرْسَمِي ۞ وَأَشْرِكُهُ

(یعنی) میرے بھائی ہارون کو (مدگار مقرر کر دیجیے)۔ اس کے ذریعہ میری قوت کو اور بڑھا دیجیے۔ اور اس کو

فِي أَمْرِي ۞ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۞ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۞ إِنَّكَ

میرے معاملہ میں شریک بنا دیجیے۔ تاکہ ہم آپ کی تسبیح کریں بہت زیادہ۔ اور بہت زیادہ آپ کو یاد کریں۔ یقیناً

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۞ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى ۞

آپ ہمیں دیکھ رہے ہیں۔ اللہ نے فرمایا اے موسیٰ! آپ کو آپ کا سوال یقیناً دے دیا گیا۔

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۞ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمَمِكَ

اور یقیناً ہم نے آپ پر ایک دوسری مرتبہ بھی احسان کیا ہے۔ جب ہم نے آپ کی ماں کی طرف وحی کی،

مَا يُوحَىٰ ۞ أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِفِيهِ

جواب وحی کی جا رہی ہے۔ کہ تم موسیٰ کو ڈال دو صندوق میں، پھر اس کو سمندر میں

فِي الْيَمِّ ۞ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ

پھینک دو، پھر سمندر اس کو کنارہ پر پھینک دے گا، اس کو میرا اور اس کا دشمن

لِي وَ عَدُوٌّ لَهُ ۞ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّمِّيَّةً ۞ وَلِتَبْتَغِ

لے لے گا۔ اور میں نے آپ پر اپنی طرف سے محبت ڈال دی۔ اور اس لیے تاکہ آپ کی پرورش

عَلَىٰ عَيْنِي ۞ إِذْ تَبَشَّرْتَ أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن

میری حفاظت میں ہو۔ جب آپ کی بہن چل رہی تھی، اور وہ کہہ رہی تھی، کیا میں تمہیں پتہ بتلاؤں ایسے گھر والوں

يَكْفُلُهُ ۗ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمَمِكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا

کا جو اس کی پرورش کریں؟ پھر ہم نے آپ کو لوٹایا آپ کی ماں کی طرف تاکہ اُن کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں

وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَكَتَلْتَ نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ

اور وہ غمگین نہ ہوں۔ اور آپ نے ایک شخص کو قتل کیا، پھر ہم نے آپ کو نجات دی غم سے اور ہم نے

فَتُونًا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۗ ثُمَّ جِئْتَ

آپ کو کئی امتحانوں سے گزارا۔ پھر آپ مدین والوں میں کئی سال رہے۔ پھر اے موسیٰ!

عَلَىٰ قَدَرٍ يُّمَوِّلُ ۞ وَأَصْطَنَعْنَاكَ لِنَفْسِي ۞ إِذْ هَبَّ

مقررہ وقت پر آپ آگئے۔ اور میں نے آپ کو خاص اپنے لیے منتخب کیا۔ آپ اور

أَنْتَ وَأَخُوكَ بِالَّذِي وَلَا تُنِيَا فِي ذِكْرِي ۞ إِذْ هَبَّا

آپ کا بھائی میرے معجزات لے کر جائے، اور میری یاد میں کوتاہی نہ کیجیے۔ تم دونوں جاؤ

إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۖ فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ

فرعون کے پاس اس لیے کہ اس نے سرکشی کی ہے۔ پھر اس سے نرم بات کہو، شاید وہ

يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ۗ قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ

نصیحت حاصل کرے یا ڈرے۔ وہ دونوں کہنے لگے اے ہمارے رب! یقیناً ہم ڈرتے ہیں اس سے

عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ۗ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا

کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا ظلم کرے۔ اللہ نے فرمایا کہ مت ڈرو، اس لیے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں،

أَسْمَعُ وَأَرَى ۗ فَأْتِيَهُ فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ

میں سن بھی رہا ہوں اور دیکھ بھی رہا ہوں۔ پھر تم اس کے پاس جاؤ، پھر اس سے کہو کہ یقیناً ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے

مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ ۗ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ

پیغمبر ہیں، اس لیے تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے اور تو انہیں عذاب نہ دے۔ یقیناً ہم تیرے پاس تیرے رب کی

مِّنْ رَبِّكَ ۗ وَالسَّلَامُ عَلٰى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ۗ إِنَّا قَدْ

طرف سے معجزہ لے کر آئے ہیں۔ اور سلامتی ہے اس پر جو ہدایت کے پیچھے چلے۔ یقیناً

أَوْحٰى إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۗ قَالَ

ہماری طرف وحی کی گئی ہے کہ عذاب (نازل ہوگا) اس پر جو جھٹلائے اور اعراض کرے۔ فرعون نے پوچھا

فَمَنْ رَبُّكُمْ يٰمُوسٰى ۗ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ

کہ تمہارا کون رب ہے اے موسیٰ؟ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کا

خَلْقَهُ ثُمَّ هَدٰى ۗ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولٰٓئِ

وجود عطا کیا، پھر اس نے رہنمائی کی۔ فرعون نے کہا پھر پہلی قوموں کا کیا حال ہوا؟

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتٰبٍ ۗ لَا يَضِلُّ رَبِّي ۗ وَلَا يَنسِي ۗ

موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اس کا علم میرے رب کے پاس ہے کتاب میں۔ میرا رب نہ بھٹکتا ہے اور نہ بھولتا ہے۔

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا ۖ وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا

وہ اللہ جس نے تمہارے لیے زمین کو گہوارہ بنایا اور جس نے زمین میں تمہارے لیے راستے

سُبُلًا ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا

بنائے اور جس نے آسمان سے پانی اتارا۔ پھر ہم نے اس کے ذریعہ مختلف

مِّن تَبٰتٍ شٰئِي ۗ كٰلُوْا وَارْعَوْا اَنْفٰمَكُمْ ۗ اِنَّ فِي

نباتات کے جوڑوں کو نکالا۔ کہ تم کھاؤ اور اپنے چوپاؤں کو چراؤ۔ یقیناً اس



الْمَثَلِي ۱۳۱ فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوْا صَفَاءً وَقَدْ  
 کر دیں۔ اس لیے اپنی تدبیر اکٹھی کرو، پھر تم صف بنا کر آؤ۔ اور یقیناً

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ۱۳۲ قَالُوا يَهُوسَىٰ إِمَّا  
 کامیاب ہوگا وہی شخص جو آج غالب رہے گا۔ انہوں نے کہا اے موسیٰ! یا

أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ تَكُوْنَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۱۳۳ قَالَ  
 تم ڈالو یا ہم پہلے ڈالیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا

بَلِ الْقُوَاۗءِ فَلَآذَا حِبَالُهُمْ وَ عَصِيْبُهُمْ يُحْخِیْلُ اِلَیْهِ  
 بلکہ تم ڈالو! پھر اچانک اُن کی رسیاں اور اُن کی لٹھیاں اُن کے سامنے اُن کے جادو کے زور سے مختل

مِنْ سَحْرِهِمْ اَتَّهَّا تَسْعَىٰ ۱۳۴ فَوَجَسَ فِیْ نَفْسِهِ  
 ہونے لگیں کہ وہ دوڑ رہی ہیں۔ پھر موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے جی میں

خِیْفَةً مُّوسَىٰ ۱۳۵ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلَىٰ  
 خوف محسوس کیا۔ ہم نے کہا آپ نہ ڈریئے، یقیناً تم ہی بلند رہو گے۔

وَالْقِ مَا فِیْ یَمِیْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا اِسْمًا  
 اور آپ ڈال دیں اسے جو آپ کے دائیں ہاتھ میں ہے، وہ نگل لے گا اُن چیزوں کو جو وہ بنا کر لائے ہیں۔ وہ

صَنَعُوْا كَيْدٌ سَحْرِۗءٌ وَلَا یُفْلِحُ السَّاحِرُ حَیْثُ اَتَىٰ ۱۳۶  
 جو بنا کر لائے ہیں وہ صرف جادوگر کا مکر ہے۔ اور جادوگر کامیاب نہیں ہوتا جہاں وہ جائے۔

فَالْقَى السَّحْرَةَ سَجْدًا قَالُوْا اَمَّا بِرَبِّ هٰرُونَ  
 پھر جادوگر سجدہ میں گر گئے، وہ کہنے لگے کہ ہم ہارون اور موسیٰ کے رب پر ایمان

وَمُوسَىٰ ۱۳۷ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ  
 لے آئے۔ فرعون نے کہا کیا تم اس پر ایمان لے آئے اس سے پہلے کہ میں تمہیں اجازت دوں؟ یقیناً یہ

لَکَبِیْرُکُمْ الَّذِیْ عَلَمَکُمْ السَّحْرَةَ فَلَا قَطْعَنَ اَیْدِیْکُمْ  
 موسیٰ تم میں سے بڑا ہے جس نے تمہیں جادو سکھلایا ہے۔ تو میں تمہارے ہاتھ اور

وَاَنْجَلَکُمْ مِّنْ خِلَافِیْ وَلَا وَصَلَبَکُمْ فِیْ جُدُوْعِ  
 پیر جانبِ مخالف سے کاٹ دوں گا، پھر میں تمہیں کھجور کے تنوں میں سولی پر چڑھاؤں گا۔

التَّخْلِیٰ وَ لَتَعْلَمَنَّ اِنَّا اَشَدُّ عَدَاۗءًا وَّ اَلْقَى ۱۳۸ قَالُوْا  
 اور تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون زیادہ سخت عذاب والا ہے اور کون دیر تک زندہ رہنے والا ہے۔ انہوں نے

لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالَّذِي

کہا کہ ہم تجھے ہرگز ترجیح نہیں دیں گے اُن روشن معجزات پر جو ہمارے پاس آئے اور اس اللہ پر

فَطَرْنَا فَافْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا تَفْضِي هَذِهِ

جس نے ہمیں پیدا کیا، اس لیے تو کر لے جو تجھے کرنا ہو۔ تو صرف اسی دنیوی زندگی میں

الْحَيَوٰةَ الدُّنْيَا ۗ إِنَّا أُمَّتًا لِّبَرِيَّتِنَا لِنَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَاتِنَا

کر سکتا ہے۔ ہم تو ایمان لے آئے ہیں ہمارے رب پر تاکہ وہ ہماری خطائیں معاف کر دے

وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

اور اس کو معاف کر دے جس جادو پر تو نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ بہتر ہے

وَأَبْقَى ۗ إِنَّهُ مِنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ

اور باقی رہنے والا ہے۔ یقیناً جو بھی اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا تو یقیناً اس کے لیے

جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۗ وَمَنْ يَأْتِهِ

جہنم ہے، جس میں نہ وہ مرے گا اور نہ جیے گا۔ اور جو اس کے پاس مؤمن بن کر

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

آئے گا، جس نے اعمالِ صالحہ بھی کیے ہوں گے تو ان کے لیے بلند درجات

الْعُلَىٰ ۗ جَدَّتْ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ہوں گے۔ جناتِ عدن ہوں گی، جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی،

خُلْدَيْنَ فِيهَا ۗ وَذَٰلِكَ جَزَاؤُا مَنْ تَزَكَّىٰ ۗ

جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہ اس شخص کا بدلہ ہے جو پاک صاف رہا۔

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں کو لے کر رات کے وقت نکل جائیے،

فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۚ لَا تَخَفْ

پھر اُن کے لیے سمندر میں خشک راستہ بنانے کے لیے (عصا) ماریے، پکڑے جانے

دَرَكًا ۗ وَلَا تَخْشَى ۗ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ

کا نہ آپ کو خوف ہوگا، نہ ڈر۔ پھر فرعون اپنا لشکر لے کر ان کے پیچھے چلا،

فَعَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۗ وَأَصَلَّ فِرْعَوْنُ

پھر ان کو ڈبو دیا سمندر نے جیسا کہ ڈبویا۔ اور فرعون نے اپنی قوم کو

قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ﴿۵۱﴾ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ  
گمراہ کیا اور اس نے راستہ نہیں دکھایا۔ اے بنی اسرائیل! یقیناً ہم نے تمہیں نجات دی

مَنْ عَدَّوْكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ  
تمہارے دشمن سے اور ہم نے تم سے وعدہ کیا کوہِ طور کی دائیں جانب کا،

وَتَرَكْنَا عَلَيْكُمْ آلَتَنَا وَالسَّلْوَىٰ ﴿۵۲﴾ كَلُوا  
اور ہم نے تم پر من و سلویٰ اتارا۔ کھاؤ

مَنْ طَيَّبْتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْعَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ  
اُن پاکیزہ چیزوں میں سے جو ہم نے تمہیں روزی کے طور پر دی ہیں اور اُن میں سرکشی مت کرو، ورنہ تم

عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۗ وَمَنْ يَحِلِّكْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ  
پر میرا غضب اترے گا۔ اور جس پر میرا غضب اترے گا تو یقیناً

هَوَىٰ ﴿۵۳﴾ وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ  
وہ (جہنم میں) گر گیا۔ اور یقیناً میں بخشنے والا ہوں اس شخص کو جس نے توبہ کی، اور جو ایمان لایا اور جس نے

صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ﴿۵۴﴾ وَمَا أَعْرَجَكَ عَنْ قَوْمِكَ  
اعمالِ صالحہ کیے، پھر اس نے ہدایت پائی۔ اور آپ کو اپنی قوم سے کیا چیز جلدی لائی،

يَهُوسُفٰى ﴿۵۵﴾ قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ  
اے موسیٰ؟ موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا کہ یہ لوگ میرے پیچھے ہیں اور میں آپ کے پاس جلدی

إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴿۵۶﴾ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ  
آیا، اے میرے رب! تاکہ آپ راضی ہو جائیں۔ اللہ نے فرمایا کہ یقیناً ہم نے آپ کی قوم کو آپ کے

مِنْ بَعْدِكَ وَاضْلَلَهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿۵۷﴾ فَرَجَعَ  
بعد بلاء میں مبتلا کیا ہے اور اُن کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے۔ پھر موسیٰ (علیہ

مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۗ قَالَ يَقُومُوا  
(السلام) اپنی قوم کی طرف واپس لوٹے غصہ ہوتے ہوئے، افسوس کرتے ہوئے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اے

أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ  
میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟ کیا پھر

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ  
تم پر لمبا زمانہ گزر گیا یا تم نے ارادہ کیا کہ تم پر اپنے رب کی

<p>عَضْبٌ مِّن رَّيْبِكُمْ فَآخَلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ﴿۱۵﴾ قَالُوا طرف سے غضب اترے، پھر تم نے میرے وعدہ کے خلاف کیا؟ وہ بولے</p>
<p>مَا آخَلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَا كِتَابِنَا أَوْ نَرَا ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدہ کے خلاف نہیں کیا، لیکن ہم پر بوجھ ڈال دیا گیا تھا</p>
<p>مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى قوم کے زیورات کا، پھر ہم نے وہ زیورات ڈال دیے، اور اسی طرح سامری</p>
<p>السَّامِرِيُّ ﴿۱۶﴾ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورًا نے بھی ڈالے۔ پھر سامری نے اُن کے لیے ایک گائے کے کچھڑے کا جسم بنا کر نکالا جس کے لیے گائے کی آواز تھی،</p>
<p>فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ قَتَسَىٰ ﴿۱۷﴾ تو وہ بولے کہ یہ تمہارا معبود ہے اور موسیٰ کا معبود ہے، پھر موسیٰ (علیہ السلام) بھول گئے ہیں۔</p>
<p>أَفَلَا يَدْرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ کیا پھر وہ سمجھتے نہیں کہ وہ اُن کی بات کا جواب بھی نہیں دے سکتا اور نہ اُن کے</p>
<p>لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿۱۸﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ لیے ضرر اور نفع کا مالک ہے؟ اور اُن سے ہارون (علیہ السلام) نے فرمایا</p>
<p>مَنْ قَبْلُ يَقَوْمِ رَبَّنَا فَتِنْتُمْ بِهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ اس سے پہلے میری قوم! تم تو صرف اس کے ذریعہ بلائیں ڈالے گئے ہو۔ اور یقیناً تمہارا رب رحمن تعالیٰ ہے،</p>
<p>فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿۱۹﴾ قَالُوا لَنْ نَّتَّبِعَ عَلَيْهِ تو تم میرے پیچھے چلو اور میرے حکم کی اطاعت کرو۔ انہوں نے کہا کہ ہم ہرگز نہیں گئے نہیں، اسی پر</p>
<p>عُكْفِرِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿۲۰﴾ قَالَ يَهُدُونُ جسے رہیں گے، یہاں تک کہ ہمارے پاس موسیٰ (علیہ السلام) واپس آئیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا</p>
<p>مَا مَعَكُمْ إِذْ رَأَيْتُمْ ضَلُّوا ﴿۲۱﴾ أَلَا تَتَّبِعُونَ ۗ أَفَعَصَيْتُمْ اے ہارون! تجھے کیا مانع تھا جب تو نے اُن کو دیکھا کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں، اس سے کہ تو میرے پیچھے آجاتا؟ کیا تو نے میرے</p>
<p>أَمْرِي ﴿۲۲﴾ قَالَ يَبْنَؤُمْ لَآ تَأْخُذُ بِلِحَيْتِي وَلَا بَدْرَأْسِي ۗ حکم کے خلاف کیا؟ ہارون (علیہ السلام) نے عرض کیا کہ اے میری ماں کے بیٹے! میری داڑھی اور میرے سر کے بالوں کو مت</p>
<p>إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ پکڑیے۔ یقیناً میں ڈرا اس سے کہ آپ یہ کہو کہ تو نے بنی اسرائیل کے درمیان جدائی ڈالی</p>





لَبِئْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿۵۷﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

نہیں ٹھہرے مگر دس (دن)۔ ہم خوب جانتے ہیں اسے جو وہ کہہ رہے ہیں

إِذْ يَقُولُ امثالهم طريقتهم إِنَّ لَبِئْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿۵۸﴾

جب کہ اُن میں سے زیادہ بہتر رائے والا کہے گا کہ تم نہیں ٹھہرے مگر ایک دن۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿۵۹﴾

اور یہ آپ سے پوچھتے ہیں پہاڑوں کے متعلق۔ آپ فرمادیجیے کہ میرا رب اُن کو ریزہ ریزہ کر دے گا۔

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿۶۰﴾ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا

پھر اُن کو چھیل میدان کر چھوڑے گا۔ جس میں تم نہ کبھی دیکھو گے اور

وَلَا أَمْتًا ﴿۶۱﴾ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ

نہ کوئی ٹیلا۔ اس دن وہ ایک پکارنے والے کے پیچھے چلتے ہوں گے جس کے سامنے کوئی کجی نہیں ہوگی۔

وَحَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿۶۲﴾

اور آوازیں رحمن تعالیٰ کے سامنے پست ہوں گی، پھر تم نہیں سن سکو گے سوائے ہلکی آواز کے۔

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

اس دن سفارش نفع نہیں دے گی مگر اُس کو جسے رحمن تعالیٰ اجازت دے

وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿۶۳﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

اور جس کا بولنا پسند کرے۔ وہ جانتا ہے اُن چیزوں کو جو اُن کے آگے ہیں

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿۶۴﴾ وَعَدَّتِ الْأُجُوهُ

اور جو اُن کے پیچھے ہیں اور وہ اُس کا علم کے اعتبار سے احاطہ نہیں کر سکتے۔ اور تمام چہرے زندہ رہنے

لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ﴿۶۵﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۶۶﴾

والے، تھامنے والے کے سامنے عاجز ہوں گے۔ اور یقیناً ناکام ہوا وہ جو ظلم اٹھا کر لایا۔

وَمَنْ يَعْزَلْ مِنَ الصَّالِحِينَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

اور جو اعمالِ صالحہ کرے گا بشرطیکہ وہ مؤمن ہو تو اسے نہ ظلم کا

ظلمًا وَلَا هَضْمًا ﴿۶۷﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

اندیشہ ہوگا، نہ حق تلفی کا۔ اور اسی طرح ہم نے اسے عربی والا قرآن بنا کر اتارا ہے

وَوَصَّرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لِعِبَادِهِمْ يَتَّقُونَ

اور اس میں ہم نے وعید بار بار بیان کی ہے تاکہ وہ متقی بنیں

أَوْ يُحَدِّثْ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۱۳﴾ فَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ

یا یہ قرآن اُن میں سوچ پیدا کرے۔ پھر اللہ برتر ہے، جو برحق بادشاہ ہے۔

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ

اور آپ قرآن میں جلدی نہ کیجیے آپ کی طرف اس کی وحی ختم ہونے سے

وَحْيِهِ ۚ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿۱۱۴﴾ وَلَقَدْ عَاهَدْنَا

پہلے۔ اور یوں کہئے رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (اے میرے رب! مجھے زیادہ علم دے)۔ اور یقیناً ہم نے

إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَسَىٰ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿۱۱۵﴾

اس سے پہلے آدم (علیہ السلام) سے عہد لیا تھا، پھر وہ بھول گئے اور ہم نے اُن میں عزم نہیں پایا۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم آدم کو سجدہ کرو تو اُن تمام نے سجدہ کیا مگر

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ ابْنِي ۖ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ

ابلیس نے۔ اس نے انکار کیا۔ پھر ہم نے کہا کہ اے آدم! یقیناً یہ تمہارا اور

وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ﴿۱۱۶﴾

تمہاری بیوی کا دشمن ہے، تو وہ کہیں تم دونوں کو جنت سے نہ نکال دے، ورنہ تم مشقت اٹھاؤ گے۔

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرِىٰ ﴿۱۱۷﴾ وَأَتَاكَ

یقیناً تمہارے لیے یہ (نعت) ہے کہ جنت میں نہ تمہیں بھوک لگتی ہے اور نہ تم ننگے ہوتے ہو۔ اور یہ کہ

لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ﴿۱۱۸﴾ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ

نہ تمہیں جنت میں پیاس لگتی ہے اور نہ دھوپ لگتی ہے۔ پھر اُن کی طرف شیطان نے

السَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ

وسوسہ ڈالا، ابلیس نے کہا کہ اے آدم! کیا میں تمہیں ہمیشہ رہنے کا درخت

الْحُلْدِ وَمَلِكٍ لَّا يَبْلَىٰ ﴿۱۱۹﴾ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَت

بتلاؤں اور ایسی سلطنت جسے کبھی زوال نہ آئے؟ پھر اُن دونوں نے اس درخت سے کھالیا، پھر اُن کے

لَهُمَا سَوَاتِلُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

سامنے اُن کے پوشیدہ ستر کھل گئے اور وہ دونوں اپنے اپنے اوپر جنت کے پتے

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ز وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ﴿۱۲۰﴾ ثُمَّ

چپکانے لگے۔ اور آدم (علیہ السلام) نے اپنے رب کے حکم کے خلاف کیا، اور غلطی کر لی۔ پھر

اجْتَبَيْهِ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ﴿۱۳﴾ قَالَ اهْبِطَا

ان کے رب نے انہیں منتخب کیا، پھر ان کی توبہ قبول کی اور ہدایت دی۔ اللہ نے فرمایا کہ تم دونوں کے

مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ

دونوں یہاں سے نیچے اتر جاؤ، تم میں سے ایک دوسرے کے دشمن بن کر رہو گے۔ پھر اگر تمہارے پاس

مِيمِي هُدًى ۙ فَمِنَ اتِّعَاعِ هُدَايَ فَلَا يَصِلُ

میری طرف سے ہدایت آئے تو جو میری ہدایت کے پیچھے چلے گا تو وہ نہ گمراہ ہوگا

وَلَا يَشْفِي ﴿۱۴﴾ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهُ مَعِيشَةً

اور نہ بد بخت۔ اور جو میری نصیحت (قرآن) سے اعراض کرے گا تو یقیناً اس کے لیے تنگ

صَنَكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْمٰی ﴿۱۵﴾ قَالَ رَبِّ

زندگی ہوگی اور ہم اسے قیامت کے دن اندھا ٹھہرائیں گے۔ وہ کہے گا کہ اے میرے رب!

لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿۱۶﴾ قَالَ كَذٰلِكَ

تو نے مجھے اندھا کیوں ٹھہرایا حالانکہ میں بصارت والا تھا۔ اللہ فرمائیں گے کہ اسی طرح

اَتَّكَ اِيْتْنَا فَانْسَيْتَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰی ﴿۱۷﴾

تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں، تو تو نے ان کو بھلا دیا تھا۔ اور اسی طرح آج تجھے بھلا دیا جائے گا۔

وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰیٰتِ رَبِّهِ ۗ

اور اسی طرح ہم سزا دیں گے اس شخص کو جس نے زیادتی کی اور جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہیں لایا۔

وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰی ﴿۱۸﴾ اَفَلَمْ يَهْدٰ لَهُمْ

اور البتہ آخرت کا عذاب وہ زیادہ سخت ہے اور زیادہ باقی رہنے والا ہے۔ کیا پھر ان کے لیے ہدایت کا

كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَٰۤمَسْحُوْنَ

باعث نہیں ہوئی یہ بات کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کیا جن کے گھروں میں

فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لٰاٰیٰتٍ لِّاُولِي النُّعُوْلِ ﴿۱۹﴾

یہ چلتے ہیں؟ یقیناً اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کے لیے۔

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَمٰمًا

اور اگر ایک بات جو تیرے رب کی طرف سے پہلے سے ہو چکی ہے، وہ اور مقرر کیا ہوا وقت نہ ہوتا

وَاَجَلًا مُّسَمًّى ﴿۲۰﴾ فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ

تو عذاب لازم ہو جاتا۔ اس لیے آپ صبر کیجیے ان باتوں پر جو وہ کہتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ

يَحْمِدُ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا

تسبیح کیجیے سورج کے طلوع ہونے سے پہلے اور سورج کے غروب ہونے سے پہلے۔

وَمِنْ أُنَائِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

اور رات کے اوقات میں بھی آپ تسبیح کیجیے اور دن کے کناروں میں بھی تاکہ آپ

تَرْضَى ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ

راضی ہو جائیں۔ اپنی نگاہ بھی آپ نہ اٹھائیں اُن چیزوں کی طرف جن کے ذریعہ اُن کی جماعتوں

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ فَرَهَرَةً الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفِثَتِهِمْ

کو ہم نے متمتع کر رکھا ہے دنیوی زندگی کی رونق سے، تاکہ ہم انہیں آزمائیں

فِيهِ ۝ وَرِمَقٌ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝ وَأَمْرٌ أَهْلَكَ

اس میں۔ اور تیرے رب کی روزی بہتر ہے اور زیادہ باقی رہنے والی ہے۔ اور اپنے گھروالوں کو حکم دیجیے

بِالصَّلٰوةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ

نماز کا اور اس پر آپ بھی پابندی کیجیے۔ ہم آپ سے روزی نہیں مانگتے۔ ہم

نَرْزُقُكَ ۝ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝ وَقَالُوا

آپ کو روزی دیتے ہیں۔ اور اچھا انجام تقویٰ کا ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ

لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۝ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ

اس کے رب کی طرف سے ہمارے پاس کوئی مجزہ کیوں نہیں لاتا؟ کیا سابقہ صحائف

مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ

کی نشانی ان کے پاس نہیں پہنچی؟ اور اگر ہم انہیں اس سے پہلے عذاب سے

مِن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا

ہلاک کر دیں تو وہ کہتے کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا

فَنَتَّبِعَ آيَتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَسْأَلَ وَنَخْزَى ۝

کہ ہم تیری آیتوں کا اتباع کرتے اس سے پہلے کہ ہم ذلیل اور رسوا ہوں۔

قُلْ كُلُّ مَّتْرَبِّصٍ فَتَرْبِصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ

آپ فرمادیجیے کہ سب منتظر ہیں، تو تم بھی منتظر رہو۔ پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون

أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ۝

سیدھی راہ والے ہیں اور کون ہدایت یافتہ ہیں۔